Организация Объединенных Наций ECE/TRADE/C/2011/4

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
4 April 2011
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по торговле

Четвертая сессия
Женева, 14–15 июня 2011 года
Пункт 4 предварительной повестки дня

Обновленный Комитет по торговле

Доклад об осуществлении рекомендаций Исполнительного комитета, относящихся к Комитету по торговле

Записка секретариата

Резюме

В настоящем документе приводится обзорная информация о достигнутом к настоящему времени прогрессе в выполнении рекомендаций Исполнительного комитета, относящихся к Комитету по торговле, которые были приняты им на своем тридцать четвертом совещании в феврале 2010 года (документ ECE/EX/5).

Комитету по торговле было предложено представить доклад Исполнительному комитету по вопросу об осуществлении этих рекомендаций.

В приводимой ниже таблице содержится обзорная информация о достигнутом к настоящему времени прогрессе в осуществлении решений, принятых Исполкомом в отношении Комитета по торговле (документ ECE/EX/5). В таблице указана информация о реализованных мероприятиях, о еще не завершенной работе и контрольных сроках ее завершения.

GE.11-21684 (R) 280411 280411

Просьба отправить на вторичную переработку

План действий по осуществлению решений Исполнительного комитета, относящихся к Комитету по торговле 24 марта 2011 года

№ пункта рекомендаций Исполкома	*Рекомендации Исполкома*	*Реализованные мероприятия*	*Незавершенная работа*	*Контрольный срок завершения*
A. Решения по вопросам, относящимся к Комитету по торговле, которые были приняты 26 февраля 2010 года, документ ECE/EX/5				
A i) a)	Выявление процедурных и регулятивных барьеров в условиях торговли какой-либо страны или субрегиона с уделением особого внимания странам с переходной экономикой путем проведения оценок потребностей, связанных со спросом, и на основе координации сотрудничества с другими соответствующими международными организациями, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Всемирный банк и Всемирную торговую организацию (ВТО);	Разработка методологии оценки потребностей с уделением основного внимания регулятивным и процедурным барьерам в торговле на основе существующих методологий упрощения процедур торговли.	Завершена	
		Подготовка первого доклада об оценке потребностей в сфере торговли, посвященного Беларуси, находится на заключительных этапах.	Подготовка доклада будет завершена	Июнь 2011 года
		Начата работа над вторым докладом об оценке потребностей в сфере торговли, посвященном Казахстану.	Проводятся исследования	Декабрь 2011 года
		Работа над третьим докладом об оценке потребностей в сфере торговли.	Решение по целевой стране еще не принято	Январь 2012 года

№ пункта рекомендаций Исполкома	Рекомендации Исполкома	Реализованные мероприятия	Незавершенная работа	Контрольный срок завершения
A. Решения по вопросам, относящимся к Комитету по торговле, которые были приняты 26 февраля 2010 года, документ ECE/EX/5				
A i) b)	Обсуждение согласованного перечня вопросов региональной торговли с уделением особого внимания последствиям для политики, выявленным в результате оценок потребностей, "узких мест" и нужд стран с переходной экономикой. В этой связи следует, в частности, обсудить возможные стратегии, включая передовую практику, с целью рассмотрения и решения выявленных вопросов в рамках диалога, посвященного интеграции региональной торговли;		Проведение экспертных обзоров оценок потребностей Республики Беларусь в ходе ежегодных сессий Комитета по торговле с участием правительств и других основных заинтересованных сторон, включая многосторонние организации (такие, как ЮНКТАД, ПРООН и Всемирный банк), и подготовка соответствующих рекомендаций	Июнь 2011 года
A i) c)	Принятие последующих мер в связи с оценками потребностей и обсуждением вопросов политики		Выявление потребностей в наращивании потенциала и определение возможностей вспомогательной роли заинтересованных национальных, региональных и международных организаций Республики Беларусь;	Июнь 2011 года
			повышение осведомленности и углубление понимания политических и технических мер, которые необходимо принять на национальном уровне с целью внесения требуемых изменений (в инструменты и стандарты) в Республике Беларусь	Осень 2011 года